

Fortsetzung von Seite 7

Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1

Visite guidée, Palais grand-ducal, Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

junior

Paul Delvaux, atelier pour enfants de 6 à 12 ans, Musée national d'histoire et d'art, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 93 30-214.

Atelier de vacances avec l'artiste Hsia-Fei Chang (2/3), atelier pour enfants de 6-12 ans, re, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

theater

Choucroute Royale, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31.

Talkshow, Stéck vum Serge Tonnar, mam Jean-Paul Maes, Marc Sascha Migge, Isabelle Costantini, Jules Orlando, Mike Tock, Raimund Wissing, Christiane Durbach, Monique Reuter an villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al Schmelz, Steinfort, 20h30. Tel. Méi. - Fr. 33 93 13-1 (14h - 16h), 39 98 70 (17h30 - 19h30).

konterbont

Danse HipHop, démonstration, chapiteau, Lycée des Arts et Métiers, Luxembourg, 17h15. Dans le cadre de la 24e Summerakademie

Mi, 21.7.

am dag

De Kouchegaart, Animation fir jiddereen, A Robbesscheier, Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

Visite guidée, Palais grand-ducal, Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

junior

Atelier de vacances avec l'artiste Hsia-Fei Chang (3/3), atelier pour enfants de 6-12 ans, re, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

The Briefs, The Real McKenzies, Turbo Acs und One Man Army, Punk, Sommerbühne, Exhaus, Trier, 19h. Tel. 0049 651 2 51 91.

theater

Choucroute Royale, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31.

D'Lompe sténken, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, Kehlen, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

konterbont

Re:Location / Shake Society, visite guidée "Op ee Sprong", Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 12h30. Tél. 22 50 45.

Cours de calligraphie, démonstration, chapiteau, Lycée des Arts et Métiers, Luxembourg, 17h15. Dans le cadre de la 24e Summerakademie

Skate Parade, Treffpunkt Bahnhofstraße (vor Sport-Scheck), Saarbrücken, 21h.

Herr der Ringe: die Rückkehr des Königs, Open-Air-Filmvorführung, Schloss, Bourscheid, 22h. Tel. 99 05 70.

Do, 22.7.

am dag

De Kouchegaart, Animation fir jiddereen, A Robbesscheier, Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

Visite guidée, Palais grand-ducal, Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

musek

Hemmi Donié's Live Lounge, Jazz, Brunnenhof, Trier, 19h30.

Götz Alsmann & Band, Innenhof Kurfürstliches Palais, Trier, 21h. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 30 00.

Out of Focus, concert avec Francesco Schlimé, Kyle Sana et Aaron Brown, Centre culturel et de rencontre Abbaye de Neumünster, Luxembourg, 21h. Tél. 26 20 52-1.

theater

Choucroute Royale, e kinnekleche Spaass, mam Shlomit Butbul, Text vum Jhemp Schuster, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tel. 26 62 02 31.

Talkshow, Stéck vum Serge Tonnar, mam Jean-Paul Maes, Marc Sascha Migge, Isabelle Costantini, Jules Orlando, Mike Tock, Raimund Wissing, Christiane Durbach, Monique Reuter an villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al Schmelz, Steinfort, 20h30. Tel. Méi. - Fr. 33 93 13-1 (14h - 16h), 39 98 70 (17h30 - 19h30).

D'Lompe sténken, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, Kehlen, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

party/bal

Dub Break Terror, Exhaus, kleines Exil, Trier, 21h43. Tel. 0049 651 2 51 91.

konterbont

Danse orientale, démonstration, chapiteau, Lycée des Arts et Métiers, Luxembourg, 17h15. Dans le cadre de la 24e Summerakademie.

Happy Hour, rencontre avec les artistes de Re:Location Academy, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 18h30. Tél. 22 50 45.

Fr, 23.7.

am dag

De Kouchegaart, Animation fir jiddereen, A Robbesscheier, Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

Visite guidée, Palais grand-ducal, Luxembourg, 14h30 (D), 15h (F), 15h30 (NL), 16h (F), 16h30 (GB), 17h (D).

musek

Concert-spectacle, Cercle Municipal, Luxembourg, 17h.

Amina Figarova - Kim Prevost Band Project, jazz, Brasserie L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

The Convertibles, rock'n'roll ain't dead, it just smells funny, Kiosque, Clervaux, 20h.

The sound of America Honour Band and Chorus, du classique au moderne, solistes et chorégraphies, Conservatoire de musique, Luxembourg, 20h.

André Mergenthaler, Celloloops, église, Beaufort, 20h30. www.artinbeaufort.lu

theater

D'Lompe sténken, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, Kehlen, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

party/bal

Luke-Party, Alternative, Crossover, Metal, Lucky's Luke (Luxemburgerstr. 6), Trier, 22h30. Tel. 0049 651 8 34 53.

konterbont

Cours de tissage, démonstration, Zelt, Lycée Technique des Arts et Métiers, Luxembourg, 17h15. Dans le cadre de la 24e Summerakademie

Friday Night Skate rund ums Petrusstal, Meeting Point: place de Metz, Luxembourg, 20h - 22h.

Blues'n Jazz Rallye

Vendredi, 16 juillet

place d'Armes

18h: Jazz Breeze (D)

20h: Don McMinn & Nightrain (USA)

Samedi, 17 juillet

place d'Armes

12h: Pascal Schumacher 4tet (L)

15h: Spectrum (L)

17h: BCEE Big Band (L)

19h: Opus 78 (L)

21h: Galanga (L)

22h30: Patrician Jazz 4tet (GB)

Diekirch Bus Stop Corner

19h30: Jazz Breeze (D)

21h30: Jeff Herr Quartett (L)

23h: Susan Weinert (D)

24h30: Salsabor (L)

P&T Blues Stage (Melusina)

19h: Leana Sealy 5tet (L)

20h30: Lightnin' Moe (DK)

23h: Imperial Crowns (USA)

Editpress Blues Hill (rue de la Tour Jacob / rue de Trèves)

21h: Les Wilson & Mighty Houserockers (GB)

23h: Neal Black & Blues Conspiracy (USA)

Dexia-BIL / Neumünster Stage (Centre Neumünster)

20h: Garlicks (L)

21h30: Katja Riemann Oktett (D)

24h: Fonky P (L)

Vinsmoselle Blues Stage (Eglise du Grund)

20h30: Awek (F)

23h: Randy Hansen (USA)

Volkswagen Rhythm & Blues Stage (Biisserwee)

21h: Mojo Queen of New Orleans & Morblus (USA)

23h: Maurice John Vaughn & Chicago Blues

Ambassadors (USA)

24h30: Largo feat. Gast Waltzing

Coca-Cola Blues Corner (sortie Tunnel Grund)

20h: Scratch my Back (F)

22h: The Bluebirds (S)

24h: Boo Boo Davis (USA)

Tunnel Stage (Cour Fond du Logement, sortie Tunnel Grund)

20h: Stinky Lou (F)

22h: Don McMinn (USA)

24h: Tee (B)

Novotel - Street Stage (rue St. Ulric)

20h30: Boogie Workers (B)

23h: Carl Wyatt & the Delta Voodoo Kings (L)

Cafés:

Britannia Pub

22h: Sayre Brothers Blues Band (USA)

Ecosse

22h30: Jam Concept (L)

Brasserie Mansfeld

21h: Marc Mangan 4tet (L)

23h30: Master Charge feat. Mat Walsh (D/NL)

Pygmalion

22h30: Sneaky Pete & Cleanhead (L)

Beim Malou

22h30: Pascal Mohy 4tet (GB)

Maybe not Bob's

22h30: Beackseat Drivers Blues Band (L)

Melusina Music Hall:

22h: Christian Willisohn (CH)

24h: Tennyson & Keiser (CH/USA)

Dal Notaro

22h: Chicho Schlimé (L)

Café Aula

22h30: Pierre Hansen (L)

Room 216

22h30: Lupo & Friends (L)

Liquid

22h30: Wincklepickers (L)

Scott's Pub

22h30: David Laborier Trio (L)

Restaurant Bonaparte

22h30: Ernie Hames 4tet (L)

Oscar Wilde

22h30: Pierre Kremer 5tet (L)

Pizzeria Il Fragolino

19h: Greg Lamy 4tet (L)

Rox

22h30: Lightnin' Bug (L)

Café des Artistes

22h30: Crossroads (L)

Sa, 24.7.

am dag

Marché aux puces, place d'Armes, Luxembourg, 9h.

Visite guidée, Palais grand-ducal, Luxembourg, 10h + 10h30 (L), 11h (D), 13h (F), 13.30 (GB), 14h (NL).

De Kouchegaart, Animation fir jiddereen, A Robbesscheier, Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1.

junior

Atelier avec l'artiste, pour enfants de 6-12 ans, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

musek

Récital d'orgue, par Simone Appelbaum, église Saint-Michel, Luxembourg, 11h.

Porte ouverte, et représentation finale, château, Hollenfels, 15h. Dans le cadre de la 30e Musékswoch Huelmes et de la 20e Semaine Internationale de Musique.

Amina Figarova - Kim Prevost Band Project, jazz, Brasserie

L'Inouï, Redange, 20h. Tél. 26 62 02 31.

The Maxime Bender Group, jazz, centre village, Beaufort, 20h. www.artinbeaufort.lu

Flesh Devine, Fenfire, Menac und Skeleton Taxi, Metal, Exhaus, kleines Exil, Trier, 20h30. Tel. 0049 651 2 51 91.

Canto General, de Mikis Theodorakis, par les Choeurs du Festival, Théâtre en plein air, Wiltz, 20h45. Dans le cadre du 52e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

Radio Brass Connection, Blechbläsermusik, Innenhof Kurfürstliches Palais, Trier, 21h. Im Rahmen der Moselfestwochen. Tel. 0049 6531 30 00.

theater

Talkshow, Stéck vum Serge Tonnar, mam Jean-Paul Maes, Marc Sascha Migge, Isabelle Costantini, Jules Orlando, Mike Tock, Raimund Wissing, Christiane Durbach, Monique Reuter an villen aneren, Regie: Eva Paulin, Al Schmelz, Steinfort, 20h30. Tel. Méi. - Fr. 33 93 13-1 (14h - 16h), 39 98 70 (17h30 - 19h30).

D'Lompe sténken, ee Fräilichtspektakel vum Jemp Schuster, op Schéimerech, Kehlen, 21h. Tel. 061 16 66 60 (18h - 21h).

konterbont

Visite guidée, château, Larochette, 19h.

So, 25.7.

am dag

Geführte Rad-Tour, Besuch der

Gärten in Troisvierges,

Heinerscheid, Munshausen und

Clervaux (30 km).Treffpunkt:

Bahnhof, Troisvierges,

9h20.Org.:Naturpark Our und LVI

Tel.90 81 88-35

De Kouchegaart, Animation fir

jiddereen, A Robbesscheier,

Munshausen, 10h. Tel. 92 17 45 -1

musek

Mirijam Contzen und Florian

Uhlig, Werke von Mozart, Brahms

und Prokofieff, Refektorium der

Alten Abtei, Mettlach, 11h. Im

Rahmen der Kammermusiktage

Mettlach. Tel. 0049 681 99 26 80.

Memo Gonzalez & The

Bluescasters, Schlossgarten,

Saarbrücken, 11h. Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss".

Art in Beaufort, Troaterbattien (11h30), Eric y su chocolate (15h) et Robi Arend 4tet (17h), centre village, Beaufort, 11h. www.artinbeaufort.lu

The Leana Sealy Quintet, jazz, Brasserie Neumünster (28, rue Münster), Luxembourg, 11h30.

Phonodrive, Pop, Schlossgarten, Saarbrücken, 18h. Im Rahmen der 16. Sommer-Reihe "Sonntags ans Schloss".

Orchestre Philharmonique de Russie-Oural, sous la direction de Dmitri Liss, oeuvres de Viktorova et Rimski-Korsakov, Théâtre en plein air, Wiltz, 20h45. Dans le cadre du 52e Festival de Wiltz. Tél. 95 81 45.

konterbont

Sonntags-Skate rund ums Petrusstal, Meeting Point: place de Metz, Luxembourg, 10h - 12h.

Visite guidée de la crypte archéologique, rendez-vous au Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 11h. Tél. 47 96-45 70.